

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 39 (1963-1964)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BIELLA
Ringbuch

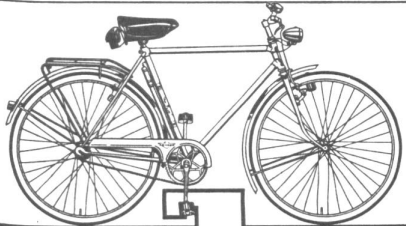


für die Hausfrau
für den Techniker
für den Kaufmann
für den Arbeiter
für den Studenten
diverse Modelle

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel
verlangen und Sie sind
gut bedient.

Für jeden Beruf das **BIELLA** Ringbuch!



70 Jahre
Erfahrung
und Erfolg -
seit 1905
Eidg.
Armeerad

CONDOR

Spitzenprodukt
der einheimischen Fahrrad-
und Motorrad-Industrie

Prospekte durch
CONDOR S.A.
Courfaivre Tel. (066) 3 71 71



U. Höhener's Erben St. Gallen
Neue Carrosserien und Reparaturen

Sansilla
das Gurgelwasser für unser Klima
gegen Grippe

Sansilla
das Gurgelwasser für unser Klima
gegen Heiserkeit

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst



SIPRA 6
MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griffsicheren Halt. Schweizer Qualität.

klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

Bezugsquellen nennt

Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

Unser **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen

Über 30 Depots
Prompter Postversand
nach d. ganzen Schweiz

FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG
Braun & Co.
Basel Neuhausstraße 21 Telefon 32 54 77

Henzel reinigt
färbt und
bügelt

Rosengasse 7 ☎ 32 41 48
Werdstraße 56 ☎ 23 33 61
Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32
Gotthardstr. 67 ☎ 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 ☎ 33 20 82
Albisstraße 71 ☎ 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70
Spirgarten ☎ 54 54 40
(Altstetten)

Telephon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FISCHKLEISTER

Zum Aufziehen von
Scheiben u. Verkleben
der Schusslöcher. Seit
Jahrzehnten erprobt -
seit Jahrzehnten be-
währt.

Erhältlich in Droge-
rien und bei Scheiben-
lieferanten.



BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL

Empfehlenswerte Baufirmen

STREIFF & CO. AG
BAUUNTERNEHMUNG
ZÜRICH SCHEUCHZERSTR. 27

Figi & Keller Hoch- und Tiefbau Zimmerei

Zürich 6 **Kloten** **Küsnacht**
 Telefon 26 03 48 Telefon 84 71 16 Telefon 90 02 24

STRÄSSLE

Heizung-
Sanitär

Robert Strässle & Co.
 Mühlebachstr. 77 Zürich 8 Tel. (051) 47 82 82

Toneatti & Co. AG

Rapperswil / SG Bilten / GL

HOCH- UND TIEFBAU STOLLEN- UND GELEISEBAU

A. GEISSBÜHLER & CO.
BAUUNTERNEHMUNG **AG** **RUTI** Zch

Büro und Werkplatz: Mürtchenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten

Maurer & Hösli Straßenbauunternehmung

Pflästerei- und Asphaltgeschäft

Zürich 8 Dahliastrasse 5 Telefon 32 28 80 . 47 26 24

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs-
 und Belagsarbeiten Walzenbetrieb
 Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG

Zürich Zug Schwanden
 Chur Wil SG Immensee



Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge-Fluggpisten

St. Gallen **Zürich**

Cellere baut Strassen



St. Gallen

Zug

Baden

Zürich

Glarus

Andermatt

Frauenfeld

Chur

Herisau

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»

J. Raitze-Heinemann

Baumeister

Hoch- und Tiefbau **Schaffhausen**

J. Erne-Speiser Holzbau

Laufenburg Telefon (064) 7 32 33

Bestbewährte einfach- und doppelwandige
BARACKEN



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062.521 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

W. & H. Niederhauser AG Stahl- u. Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten
 Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.44422



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstraße 18 Telefon 031.22976

EISEN AG BERN



Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus



Renfer + Wetterwald AG

Hoch- und Tiefbau
Straßenbau

Dornach - Arlesheim

Emil Seiler, Pratteln Baugeschäft
Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager:
Oberemattstraße 22
Telephon 60164

Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und
Eisenbetonarbeiten / Projektierungen
Reparaturen / Fachm. Beratungen

GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft und Architekturbüro

Basel Hasenberg 2 Telefon 233990
Filiale Binningen (Baselland) Dorenbachstraße 47
Telefon 233996

H. Peikert, Zug

Bauunternehmung
Hoch- und Tiefbau Eisenbeton Zimmerei

Bauunternehmung Murer AG Andermatt

Telefon 044.67401 - Filialen in Erstfeld, Sedrun, Naters und Martigny

Hans Keller

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

Bern-Fischermätteli
Weissensteinstraße 6 Tel. (031) 45 23 74

F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie
Flüelen Telefon 044.21087

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen **Putztüchern,**
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt
Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.22412

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

In Zürich am Bahnhof

Restaurant

Telefon 277878 278066



und sein Tea-Room ROYAL Telefon 278066

KURSAAL

BERN

Jahresübergang . . .

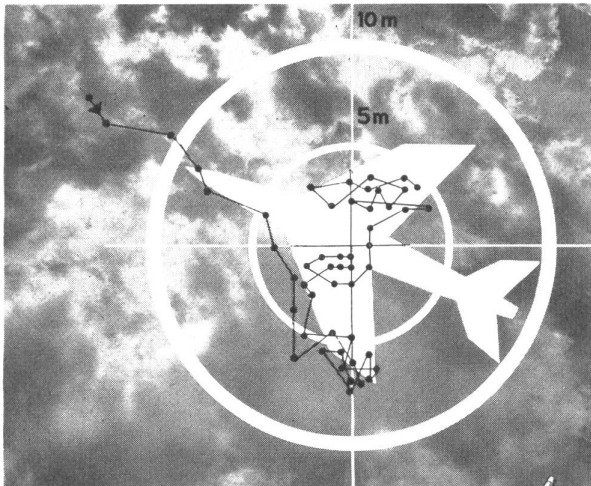
Uns wünschen wir Ihren Besuch,
Ihnen wünschen wir Glück und frohe Stunden.

busag 051 34 78 44
Zürich clichés

Clichés im Einstufen-Verfahren
ein- und mehrfarbig
Strichclichés, Autotypen
Auto/Strich-Kombinationen
Rundclichés
Galvanos, Stereos, Matern
Retouchen, Repros

800 Bibliothek der
Eig. Techn. Hochschule
Leonhardsstr. 33, Zürich 6

AZ Zürich 25

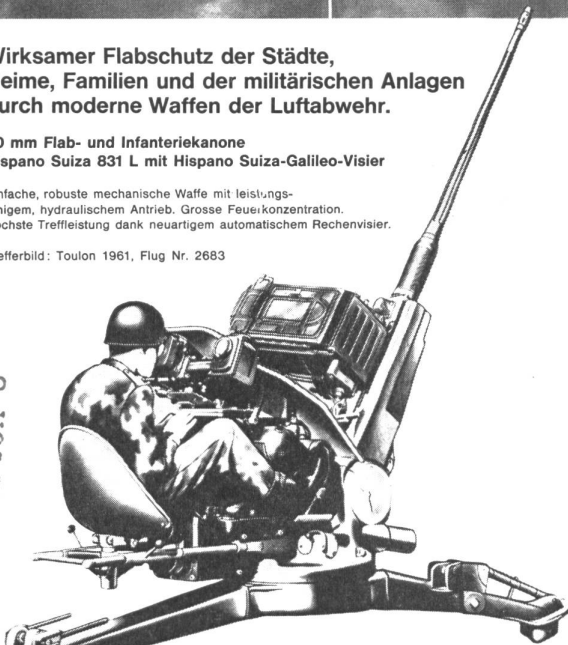


Wirksamer Flabschutz der Städte,
Heime, Familien und der militärischen Anlagen
durch moderne Waffen der Luftabwehr.

30 mm Flab- und Infanteriekanone
Hispano Suiza 831 L mit Hispano Suiza-Galileo-Visier

Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungs-
fähigem, hydraulischem Antrieb. Grosse Feuerkonzentration.
Höchste Treffleistung dank neuartigem automatischem Rechenvisier.

Trefferbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683



**HISPANO
SUIZA**



Das ist ein HENKE-
Schnallen-Skischuh

Was ist das Besondere
an ihm?

Zwei Ereignisse haben den
Skisport revolutioniert:
die Erfindung des Metall-
Skis und des Schnallen-
Skischuhs. HENKE lan-
cierte schon 1953 den
ersten Schnallen-Skischuh
der Welt.

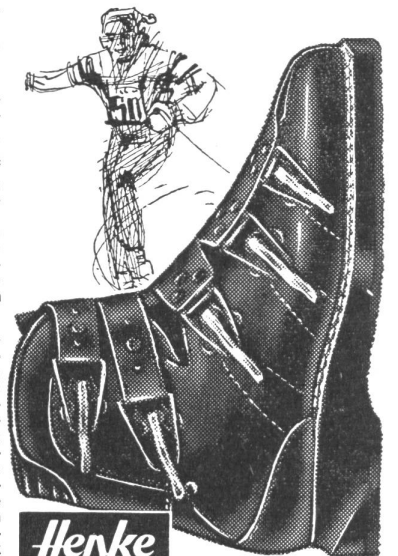
Wo lag die Sensation?
Jedermann weiß, daß der
menschliche Fuß nicht für
Skischeuhe geschaffen ist.
Man tut ihm Gewalt an.
Deshalb kommt es darauf
an, dem Fuß zwischen den
Fahrten auf den Pisten Ent-
spannung zu verschaffen und
die Blutzirkulation zu för-
dern. Das ist nur möglich
mit einem Schnallen-Ver-
schluß, der sich sekunden-
schnell öffnen und schließen
läßt.

1953 brachte HENKE den er-
sten Skischuh mit **SPEED-
FIT-Schnalle** auf den
Markt. Eine Welt-Sensation!
10 Jahre haben wir an die-
sem Schuh weitergearbei-
tet. Heute bringen wir auch
Schnallen-Schuhe mit we-
ichen Schäften für Damen
und Spezialmodelle für Kön-
ner, aber auch preisgünstige
Kindermodelle auf den
Markt. Einer ist so vollkom-
men wie der andere. Dank
der zehnjährigen For-
schungs- und Entwick-
lungsarbeit sind HENKE-
Schnallen-Skischeuhe der
Zeit voraus.

HENKE - der einzige Ski-
schuh mit der welt-
patentierten **SPEEDFIT-
Schnalle**.

Der Zeit voraus

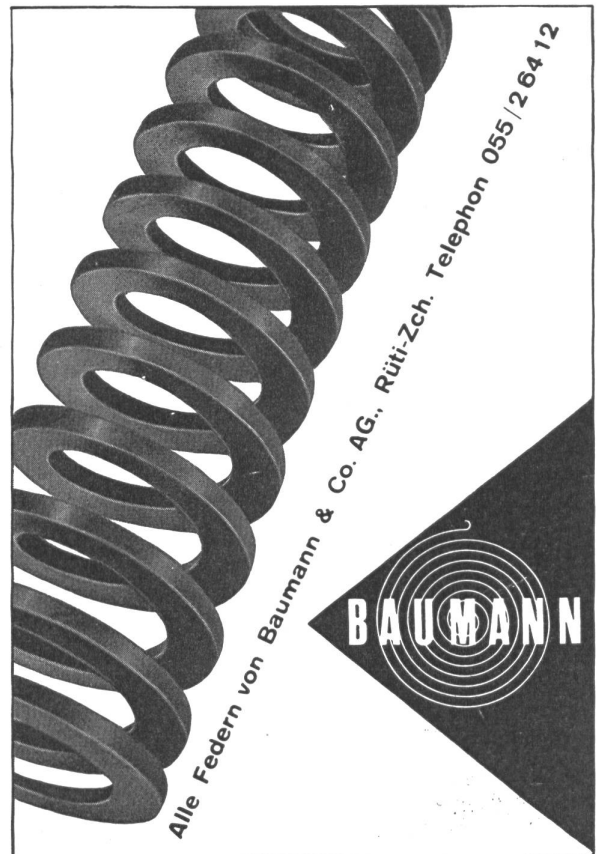
Unvergleichlicher Komfort
und vorbildlicher Halt im
Henke-Schnallenskischuh.



Henke

Speedfit-Super

Schuhfabrik
HENKE + Co. AG, Stein a. Rh.



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zh. Telefon 055 / 264 12

BAUMANN